

CIUDAD DE SAN GABRIEL
AYUNTAMIENTO
ORDEN DEL DÍA DE LA ASAMBLEA ORDINARIA

Martes 3 de mayo de 2022 - 6:30 P.M.

Cámara del Ayuntamiento de la Ciudad
425 South Mission Drive
San Gabriel, California 91776

Tony Ding
Alcalde

John R. Harrington
Vicealcalde

Denise Menchaca
Miembro del Ayuntamiento

Carina Rivera
Miembro del Ayuntamiento

John Wu
Miembro del Ayuntamiento



Mark Lazzaretto
Administrador de la Ciudad

Keith Lemieux
Procurador de la
Ciudad

Julie Nguyen
Secretaria de la
Ciudad

Kevin B. Sawkins
Tesorero de la Ciudad

Además de proporcionar comentarios públicos en persona en la asamblea, se ha establecido la siguiente oportunidad:

Comentarios públicos

Envíe por correo electrónico todos los comentarios públicos sobre los puntos de este orden del día solo a cityclerk@sgch.org e indique lo siguiente en el asunto de su correo electrónico: *COMENTARIO PÚBLICO 03/05/2022 Asamblea Ordinaria*. La Secretaria leerá los comentarios públicos en el registro hasta el límite de tres minutos. No se leerán palabras que perturben la asamblea, incluidas blasfemias, obscenidades y lenguaje discriminatorio. Todos los comentarios públicos se deberán enviar por correo electrónico antes de las 5:00 P.M. del día de la asamblea.

Vea la asamblea en línea

Las transmisiones en vivo de las asambleas están disponibles mediante el siguiente enlace:

[Videos de las Asambleas del Ayuntamiento](#)

Cable de espectro: Transmisión en vivo en el canal 3, Canal de Acceso Público.

**Orden del Día de la Asamblea Ordinaria del Ayuntamiento
Martes 3 de mayo de 2022**

- **LLAMADO AL ORDEN**
- **JURAMENTO A LA BANDERA DIRIGIDO POR:** Alcalde Ding
- **PASE DE LISTA:** Alcalde Ding, Vicealcalde Harrington, Miembros del Ayuntamiento Menchaca, Rivera, Wu

1. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA

2. PRESENTACIONES

A. PRESENTACIONES DE EMPLEADOS

DESARROLLO COMUNITARIO

CAROLINE VELARDE, GERENTE DE DESARROLLO ECONÓMICO

CHRISTINE SONG, PLANIFICADORA SENIOR

MARLON CERVANTES, PLANIFICADOR ASISTENTE

SERVICIOS COMUNITARIOS

AMY CORTEZ, COORDINADORA DE RECREACIÓN

FINANZAS

DAVID TSUEN, GERENTE DE TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN

MICHELLE MARQUEZ, ANALISTA DE GESTIÓN

JEREMY ESQUIVIAS, ESPECIALISTA EN TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN DE TIEMPO COMPLETO

OBRAS PÚBLICAS

KIMBER GUTIERREZ, ASISTENTE ADMINISTRATIVA II

B. RECONOCIMIENTO DEL EQUIPO MULTIAGENCIA QUE OBTUVO EL PRIMER LUGAR EN LA CARRERA "BAKER TO VEGAS CHALLENGE CUP RELAY"

C. PROCLAMACIÓN DE LA SEMANA DE LA POLICÍA Y EL DÍA CONMEMORATIVO DE LOS OFICIALES DE LA POLICÍA

D. PROCLAMACIÓN DEL MES DE LA HERENCIA DE LOS ASIÁTICO-AMERICANOS Y DE LOS NATIVOS DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO (AAPI)

E. PROCLAMACIÓN DEL MES DE LA PRESERVACIÓN NACIONAL

F. PRESENTACIÓN SOBRE EL RECICLAJE DE RESIDUOS ORGÁNICOS Y LA RECUPERACIÓN DE ALIMENTOS COMESTIBLES EN TODO EL ESTADO

3. COMENTARIO PÚBLICO

4. CALENDARIO DE CONSENTIMIENTO

Todos los puntos enumerados en el Calendario de Consentimiento se consideran rutinarios y las recomendaciones se aprobarán en una sola moción, a menos que un miembro del Ayuntamiento o de la audiencia solicite que un punto se aborde por separado.

A. APROBACIÓN DEL ACTA

Las actas son un registro de las acciones oficiales adoptadas en la asamblea del Ayuntamiento.

1. [Acta de la Asamblea Extraordinaria del Ayuntamiento del 12 de abril de 2022.](#)
2. [Acta de la Asamblea Extraordinaria del Ayuntamiento del 13 de abril de 2022.](#)
3. [Acta de la Asamblea Extraordinaria del Ayuntamiento del 19 de abril de 2022.](#)
4. [Acta de la Asamblea Ordinaria del Ayuntamiento del 19 de abril de 2022.](#)

Acción recomendada: Aprobación.

B. PETICIONES SUSTANCIALES

Las Peticiones Sustanciales más recientes del Departamento de Finanzas se presentan al Ayuntamiento para su revisión y aprobación.

Acción recomendada:

El personal recomienda que el Ayuntamiento apruebe las Peticiones Sustanciales tal como se presentan.

C. REEMPLAZO DE CASILLEROS DE LA ESTACIÓN DE BOMBEROS 51

El Departamento de Bomberos está buscando la aprobación para el reemplazo de los casilleros en el vestuario del personal en la Estación de Bomberos 51. El trabajo se financia en su totalidad con las Tarifas de Impacto de Desarrollo de las Instalaciones contra Incendios existentes y es el último elemento de nuestro presente proyecto de mejora de las instalaciones de la estación de bomberos, que comenzó en 2017. El personal seleccionó un diseño basado en la instalación en la Estación de Bomberos 52, con fabricación e instalación por parte de un proveedor local de San Gabriel.

Acción recomendada:

El personal recomienda que el Ayuntamiento apruebe la renovación para la mejora de los vestuarios y autorice al Administrador de la Ciudad o a la persona designada para que emita una orden de compra de conformidad con el anexo A, que no exceda el monto de \$53,846.10 de la cuenta de la Tarifa de Impacto de las Instalaciones de Bomberos a la cuenta de Sanchez and Sons Cabinets Incorporated, con un depósito por el monto de \$27,000 y el saldo de \$26,846.10 luego de la finalización, inspección y aceptación del trabajo.

5. AUDIENCIA PÚBLICA – None.

6. CONTINUACIÓN DE ASUNTO – Ninguno.

7. ASUNTO NUEVO

A. ANÁLISIS SOBRE LA POLÍTICA DE CAMBIO DE NOMBRE DE LA CALLE Y SOLICITUD PARA CAMBIAR EL NOMBRE DE UNA PARTE DE WEST BENCAMP STREET A HING WA LEE PLACE

En agosto de 2013, la Ciudad recibió una solicitud para cambiar el nombre de la calle actualmente conocida como West Bencamp Street a Hing Wa Lee Place. El segmento de calle conocido como West Bencamp Street está ubicado entre Del Mar Avenue y el canal de control de inundaciones Alhambra Wash, justo al sur de Valley Boulevard. El segmento solicitado de West Bencamp Street tiene aproximadamente 240 pies de longitud y está ubicado al este de San Gabriel Square. El negocio del solicitante, Hing Wa Lee Jewelers (1635 S Del Mar Avenue), está ubicado junto al lado sur de West Bencamp Street. El resto de West Bencamp en el lado oeste de San Gabriel Square permanecería sin cambios.

La solicitud fue presentada al Ayuntamiento el 20 de agosto de 2013, el 3 de septiembre de 2013 y el 15 de octubre de 2013. La solicitud fue denegada por el Ayuntamiento el 15 de octubre de 2013. El 15 de febrero de 2022, la Ciudad recibió una segunda solicitud para considerar una nueva solicitud para cambiar el nombre de West Bencamp a Hing Wa Lee Place. Este informe del personal describe el cambio de nombre de la calle solicitado, incluye antecedentes de la decisión del Ayuntamiento de 2013 y solicita que el Ayuntamiento brinde instrucciones sobre cómo proceder con respecto a la solicitud actual de cambio de nombre de la calle.

Acción recomendada:

El personal recomienda que el Ayuntamiento analice el asunto y brinde instrucciones al personal sobre cómo se manejarán las solicitudes de cambio de nombre de calle en el futuro.

B. ACTUALIZACIÓN ANUAL DEL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS

El Departamento de Bomberos de San Gabriel es un servicio que se brinda ante cualquier peligro o riesgo. El departamento opera desde dos Estaciones de Bomberos y responde a un promedio de más de 3000 incidentes distintos por año. Este informe contiene un historial del departamento; una actualización de nuestra estructura organizacional; nuestros logros en el último año; el estado de nuestras operaciones y organización actuales; metas hacia el futuro.

Acción recomendada:

El personal recomienda que el Ayuntamiento revise y presente el informe.

8. COMENTARIO PÚBLICO

9. INFORME DEL ADMINISTRADOR DE LA CIUDAD

10. COMENTARIOS DEL AYUNTAMIENTO E INFORMES DE CONFERENCIAS/ ASAMBLEAS

Cada Miembro del Ayuntamiento puede dirigirse al Ayuntamiento y al público sobre asuntos de información y/o preocupación general. Este es también el momento para que los Miembros del Consejo informen sobre las conferencias y/o asambleas a las que hayan asistido.

11. SESIÓN CERRADA

A. CONFERENCIA CON NEGOCIADOR LABORAL (CÓDIGO DE GOBIERNO §54957.6)

Negociadores de la Ciudad: Administrador de la Ciudad Lazzaretto, Procurador de la Ciudad Lemieux y Director de Recursos Humanos/Gestión de Riesgos Macias, Asesor de Relaciones Laborales Steve Filarsky.

Con respecto a las siguientes Organizaciones de Empleados: Asociación de Oficiales de Policía de San Gabriel, Grupo de Gestión de la Policía de San Gabriel, Asociación de Bomberos de San Gabriel, Grupo de Gestión de Bomberos de San Gabriel y todos los Empleados No Representados.

12. APLAZAMIENTO

La próxima asamblea ordinaria del Ayuntamiento se llevará a cabo el martes 3 de mayo de 2022 a las 6:30 P.M. La información sobre los asuntos que se considerarán en cada asamblea estará disponible el viernes anterior a la Asamblea del Ayuntamiento en el sitio web de la Ciudad en www.sangabrielcity.com.

Materiales disponibles para inspección. Puede ver los puntos de la orden del día en línea en www.sangabrielcity.com/agendacenter. Los materiales relacionados con un punto de este Orden del Día, presentados al Ayuntamiento después de la distribución del paquete del Orden del Día, se publicarán en el sitio web de la Ciudad.

Personas con discapacidades. Previa solicitud, este Orden del Día estará disponible en formatos alternativos apropiados para personas con discapacidades, como lo requiere la Sección 202 de la Ley Estadounidense sobre Discapacidades de 1990.

Personas que solicitan un Traductor. Cualquier persona que solicite una traducción para la asamblea debe notificarlo al Departamento de la Secretaria de la Ciudad por correo electrónico a cityclerk@sgch.org al menos 48 horas antes de la asamblea.

¿Preguntas sobre esta Orden del Día? Si alguna persona tiene una pregunta sobre cualquiera de los puntos de la Orden del Día antes de la asamblea, por favor comuníquese con la Secretaria de la Ciudad al correo electrónico cityclerk@sgch.org durante el horario de oficina.

Cualquier persona con una discapacidad que requiera una modificación o adaptación para poder participar en una asamblea debe dirigir dicha solicitud al Departamento de la Secretaria de la Ciudad enviando un correo electrónico a cityclerk@sgch.org al menos 48 horas antes de la asamblea, si es posible.